



Медичний матрац

OSD-BC303

Інструкція з експлуатації



Дякуємо, що обрали нашу продукцію.
Уважно ознайомтеся з цією інструкцією та дотримуйтесь її під час використання.



Цей пристрій відповідає стандарту європейської Директиви 93/42/ЄЕС

ЗМІСТ

1. Вступ.....	3
2. Заходи безпеки.....	3
3. Технічні характеристики.....	4
4. Використання	4
5. Технічне обслуговування і догляд.....	5
6. Відомості про сертифікацію.....	6
7. Умови гарантії.....	7

1. Вступ

Дякуємо, що надали перевагу нашій продукції. Будь ласка, уважно ознайомтесь з цією Інструкцією і дотримуйтесь її під час використання виробу.



**Не використовуйте медичний матрац, не ознайомившись з Інструкцією.
Не використовуйте медичний матрац у випадку його пошкодження.
Не намагайтеся внести зміни до конструкції виробу.**

ТМ «OSD» гарантує використання високоякісних матеріалів та контроль виробництва на усіх його стадіях.

Медичний матрац «OSD-BC303» із пінополіуретану високої щільності та кокосового волокна призначений для пацієнтів у свідомості, які можуть вільно рухатися, а також підходить для загального використання. Розрахований на використання в житлових приміщеннях.

Параметри матрацу:

- Розділений на 4 секції, що дозволяє використовувати матрац на 2-х або 4-х секційних функціональних ліжках.
- Матрац складається з двох шарів: верхній шар – пінополіуретан високої щільності, а нижній шар – кокосове волокно. Загальна висота матрацу складає 7 см.
- У комплекті поставляється чохол. Матеріал чохла: тканина Оксфорд. Тканина відзначається високою міцністю, стійкістю до розривів і тертя. Чохол простий в очищенні: очищається за допомогою мильного розчину або дезінфікуючого засобу, які містять не більше 60 % спирту.

2. Заходи безпеки



**Будь ласка, переконайтеся, що чохол для матраца входить до комплекту.
Уважно перевірте його на наявність розривів або пошкоджень.**

Перед початком використання матрацу або під час використання після тривалого зберігання переконайтеся, що всі частини матрацу у належному стані. Регулярно перевіряйте загальний технічний стан матрацу на наявність розривів та пошкоджень.



Користувачі або особи, які здійснюють догляд, повинні знати про ризик утворення пролежнів і вміти правильно змінювати положення пацієнта, щоб забезпечити його безпечне та комфортне розміщення.

1. Проводьте ЩОДЕННИЙ огляд матрацу на наявність ознак перфорації та стирання.
2. ПЕРІОДИЧНО перевіряйте чохол матрацу на наявність будь-яких недоліків.
3. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ матрац без чохла — це значно скоротить термін його служби.
4. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ чохол, якщо матрац вологий або погано висушений.
5. НЕ використовуйте миючі засоби, що містять хлор або розчинники. Це може пошкодити чохол та матрац. Проте, якщо використання продуктів, що містять хлор – необхідно, РЕКОМЕНДУЄМО використовувати слабкий розчин хлору та ретельно промити поверхню водою.
6. Під час прання чохла **ОБОВ'ЯЗКОВО** використовуйте інший чохол, щоб матрац залишався захищеним.

7. Стерилізація матрацу або чохла (якщо необхідно) ПОВИННА проводитись за допомогою м'яких миючих засобів. Але ІСНУЄ ЙМОВІРНІСТЬ пошкодити матрац або чохол.
8. НЕ ТРИМАЙТЕ виріб поруч з інтенсивним джерелом тепла (висока температура, прямі сонячні промені, відкрите полум'я, цигарки, попільнички тощо).
9. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ щільні товсті матерії, покривала тощо. Це зменшить терапевтичний ефект дії виробу. За необхідності проконсультуйтеся з лікарем.
10. НЕ ДОПУСКАЙТЕ попаданню на виріб маслянистих або жирних речовин. Це може порушити структуру матеріалу покриття матраца.



Не використовуйте розчинники та абразивні препарати.

ТМ «OSD» не гарантує безпеку користувачеві та правильне функціонування медичного матрацу за умов, якщо будь-який з оригінальних компонентів був змінений або замінений на неоригінальний.

3. Технічні характеристики

Параметр	Значення
Модель:	OSD-BC303
Матеріал матрацу:	пінополіуретан високої щільності, кокосове волокно
Матеріал чохла:	тканинна Oxford
Габаритні розміри, Д х Ш х В, (см):	195 x 84 x 7
Висота, (см):	7
Максимальне навантаження, (кг):	без обмежень

4. Використання

1. Вийміть матрац із коробки.
2. Обережно зніміть захисну плівку. Використовуйте ножиці та ріжте акуратно, щоб не пошкодити матрац.
3. Уважно огляньте матрац і місце, де ви його розміщуєте. Перевірте, чи немає на матраці розривів, вм'ятин або інших пошкоджень. Також переконайтеся, що на каркасі ліжка або поруч немає нічого гострого (цвяхів, задирок, гострих кутів), що може подряпати або порвати матрац.
4. Правильно розмістіть матрац на ліжку: покладіть його так, щоб він повністю і рівно лежав на основі ліжка.
5. Матрац постачається з чохлом.



Будь ласка, переконайтеся, що чохол для матраца входить до комплекту. Уважно перевірте його на наявність розривів або пошкоджень.

5. Технічне обслуговування і догляд



Перевіряйте стан матраца перед кожним використанням. Якщо виріб використовується нерегулярно, то оглядайте його мінімум раз на шість місяців. У разі виявлення будь-яких пошкоджень або розривів НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ виріб.

Неправильне використання та інтенсивне щоденне навантаження можуть призвести до пошкоджень і зносу матраца. Виявлені дефекти потрібно усувати вчасно, інакше матрац може стати непридатним для подальшого використання.

Догляд

Чистити поверхню матраца необхідно м'якими та неабразивними засобами.

При забрудненні матраца інфекційними або потенційно небезпечними речовинами продезінфікуйте його спеціальними миючими засобами.

Якщо матрац став вологим, його потрібно обов'язково просушити перед подальшим використанням

Регулярно оглядайте всі компоненти матраца на наявність видимих пошкоджень. У разі виявлення дефектів подальша експлуатація матраца можлива тільки опісля усунення всіх пошкоджень.

Після закінчення терміну експлуатації медичний матрац необхідно утилізувати відповідно до чинного законодавства України.



У лікарнях необхідна постійна дезінфекція. У разі використання виробу різними пацієнтами рекомендується систематично та ретельно мити й дезінфікувати матрац, щоб уникнути інфекцій.

Зберігання

- Зберігайте матрац у сухому приміщенні з нормальною вологістю повітря.
- Не зберігайте його у вологих або сирих місцях (підвал, гараж, ванна кімната, балкон тощо).
- Уникайте контакту з корозійними газами та агресивними речовинами. Тримайте матрац подалі від сильної побутової хімії, фарб, розчинників, клеїв та інших засобів, які виділяють різкі або їдкі випари.
- Якщо матрац тимчасово не використовується, зберігайте його в оригінальній упаковці або в захисному чохлі.
- Не кладіть на матрац важкі предмети і не згинайте його сильно під час зберігання.

ПРИМІТКА: Підприємство-виробник систематично веде роботи з поліпшення конструкції медичного матраца, тому можливі деякі зміни, не зазначені в Інструкції.

6. Відомості про сертифікацію

Виріб «OSD-BC303» відповідає технічним вимогам і визнано придатним для експлуатації.



Виробник: BETTER MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD One of Workshop A, No.266, Genghe Avenue West, Genghe Town, Gaoming District, Foshan City, Guangdong, 528522, China / БЕТТЕР МЕДИКАЛ ТЕХНОЛОДЖІ КО., ЛТД Ван оф Воркшоп А, №266, Генгі Авеню Вест, Гаомінь Дістрікт, Гуандонг, 528522, Китай.



Уповноважений представник виробника в Україні:

ТОВ "ОСД Східна Європа". Адреса: Україна, 03127, м. Київ, пр. Голосіївський (40-Річчя Жовтня), 100/2; Тел.: +38 (044) 232 44 51, e-mail: office@osd.com.ua

Номер редакції: № 2 від 20.03.2026.

Дата виготовлення: див. на упаковці.

Гарантійний термін на **виріб «OSD-BC303»** – 12 місяців з дати продажу за умови виконання вимог Інструкції.

На частини, які швидко зношуються, гарантія не поширюється.

Доставка до сервісного центру та зворотна доставка здійснюються за рахунок клієнта.



7. Умови гарантії

ТОВ «ОСД Східна Європа» гарантує відсутність заводських дефектів і роботу пристрою протягом гарантійного терміну 12 місяців з дати купівлі при дотриманні правил експлуатації виробу, викладених у Інструкції.

1. Гарантійний ремонт проводиться тільки протягом гарантійного терміну.
2. Виріб знімається з гарантії у наступних випадках:
 - а) порушення правил експлуатації, викладених в Інструкції;
 - б) за наявності ознак стороннього втручання (спроба самостійного ремонту виробу);
 - в) якщо пристрій використовувався не за призначенням.
3. Гарантія не розповсюджується на:
 - а) механічні пошкодження чи пошкодження внаслідок транспортування;
 - б) пошкодження, які викликані потраплянням до виробу сторонніх предметів, речовин, рідин тощо;
 - в) пошкодження, які викликані побутовими факторами, зовнішніми діями (перепади напруги у мережі), неправильне підключення пристрою.
4. Споживач має право на обмін товару належної якості протягом 14 (чотирнадцяти) днів, не враховуючи дня купівлі згідно зі статтею 9 Закону України «Про захист прав споживачів»:

Обмін товару належної якості проводиться за умови, якщо він не використовувався і якщо збережено його товарний вигляд (складений в заводську упаковку), споживчі властивості, пломби, ярлики, а також розрахунковий документ, виданий споживачеві разом із проданим товаром.

УВАГА: Артикул, технічні характеристики, колір, зовнішній вигляд та комплектація виробів можуть бути змінені виробником без попередження.

Дата продажу: _____

Підпис/Печатка: _____